



# **PAYSALP CULTURE & PATRIMOINE**

**ASSOCIATION REGIE PAR LA LOI DU 1ER JUILLET 1901**

**SIEGE SOCIAL  
74250 VIUZ EN SALLAZ**

**N°SIRET : 340 354 562 00019**

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR LES COMPTES ANNUELS**

**EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2025**



Aux adhérents,

## **1. OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS**

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale, nous avons effectué l'audit des comptes annuels de l'Association PAYSALP CULTURE & PATRIMOINE relatifs à l'exercice clos le 31 décembre 2025, tels qu'ils sont joints au présent rapport.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de la société à la fin de cet exercice.

## **2. FONDEMENT DE L'OPINION**

### Référentiel d'audit

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont indiquées dans la partie « Responsabilités des commissaires aux comptes relatives à l'audit des comptes annuels » du présent rapport.

### Indépendance

Nous avons réalisé notre mission d'audit dans le respect des règles d'indépendance qui nous sont applicables, sur la période du 1<sup>er</sup> janvier 2025 à la date d'émission de notre rapport, et notamment nous n'avons pas fourni de services interdits par le code de déontologie de la profession de commissaire aux comptes.

## **3. JUSTIFICATION DES APPRECIATIONS**

En application des dispositions des articles L. 821-53 et R.821-180 du code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations les plus importantes auxquelles nous avons procédé, selon notre jugement professionnel, ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués et sur le caractère raisonnable des estimations significatives retenues et sur la présentation d'ensemble des comptes.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le contexte de l'audit des comptes annuels pris dans leur ensemble et de la formation de notre opinion exprimée ci-avant. Nous n'exprimons pas d'opinion sur des éléments de ces comptes annuels pris isolément.



#### **4. VERIFICATION DU RAPPORT FINANCIER ET DES AUTRES DOCUMENTS ADRESSES AUX ADHERENTS**

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans les documents sur la situation financière et les comptes annuels adressés aux adhérents.

#### **5. RESPONSABILITE DE LA DIRECTION ET DES PERSONNES CONSTITUANT LE GOUVERNEMENT D'ENTREPRISE RELATIVES AUX COMPTES ANNUELS**

Il appartient à la direction d'établir des comptes annuels présentant une image fidèle conformément aux règles et principes comptables français ainsi que de mettre en place le contrôle interne qu'elle estime nécessaire à l'établissement de comptes annuels ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs.

Lors de l'établissement des comptes annuels, il incombe à la direction d'évaluer la capacité de la société à poursuivre son exploitation, de présenter dans ces comptes, le cas échéant, les informations nécessaires relatives à la continuité d'exploitation et d'appliquer la convention comptable de continuité d'exploitation, sauf s'il est prévu de liquider la société ou de cesser son activité.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration.



## **6. RESPONSABILITE DES COMMISSAIRES AUX COMPTES RELATIVES A L'AUDIT DES COMPTES ANNUELS**

Il nous appartient d'établir un rapport sur les comptes annuels. Notre objectif est d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels pris dans leur ensemble ne comportent pas d'anomalies significatives. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, sans toutefois garantir qu'un audit réalisé conformément aux normes d'exercice professionnel permet de systématiquement détecter toute anomalie significative. Les anomalies peuvent provenir de fraudes ou résulter d'erreurs et sont considérées comme significatives lorsque l'on peut raisonnablement s'attendre à ce qu'elles puissent, prises individuellement ou en cumulé, influencer les décisions économiques que les utilisateurs des comptes prennent en se fondant sur ceux-ci.

Comme précisé par l'article L.821-55 du code de commerce, notre mission de certification des comptes ne consiste pas à garantir la viabilité ou la qualité de la gestion de votre société.

Une description plus détaillée de nos responsabilités de commissaire aux comptes relatives à l'audit des comptes annuels figure dans l'annexe du présent rapport et en fait partie intégrante.

Fait à Archamps, le 17 avril 2026

**Le Commissaire aux Comptes  
GMG AUDIT**

**STEPHANE LE HYARIC**  
**Commissaire aux Comptes Associé**

## **ANNEXE**

### **DESCRIPTION DETAILLES DES RESPONSABILITES DES COMMISSAIRES AUX COMPTES**

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, le commissaire aux comptes exerce son jugement professionnel tout au long de cet audit. En outre :

- Il identifie et évalue les risques que les comptes annuels comportent des anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs, définit et met en œuvre des procédures d'audit face à ces risques, et recueille des éléments qu'il estime suffisants et appropriés pour fonder son opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative provenant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne ;
- Il prend connaissance du contrôle interne pertinent pour l'audit afin de définir des procédures d'audit appropriées en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne;
- Il apprécie le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, ainsi que les informations les concernant fournies dans les comptes annuels ;
- Il apprécie le caractère approprié de l'application par la direction de la convention comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments collectés, l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou à des circonstances susceptibles de mettre en cause la capacité de la société à poursuivre son exploitation. Cette appréciation s'appuie sur les éléments collectés jusqu'à la date de son rapport, étant toutefois rappelé que des circonstances ou événements ultérieurs pourraient mettre en cause la continuité d'exploitation. S'il conclut à l'existence d'une incertitude significative, il attire l'attention des lecteurs de son rapport sur les informations fournies dans les comptes annuels au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas fournies ou ne sont pas pertinentes, il formule une certification avec réserve ou un refus de certifier ;
- Il apprécie la présentation d'ensemble des comptes annuels et évalue si les comptes annuels reflètent les opérations et événements sous-jacents de manière à en donner une image fidèle.

# BILAN

PAYSALP CULTURE & PATRIMOINE



BILAN ACTIF	Brut	Amortissements et Dépréciations	Net au 31/12/2025	Net au 31/12/2024
<b>Immobilisations incorporelles</b>				
Frais d'établissement				
Frais de recherche et développement				
Concessions, brevets et droits assimilés	11 542	11 542		
Droit au bail				
Autres immob.incorporelles / avances et acomptes				
<b>Immobilisations corporelles</b>				
Terrains				
Constructions				
Installations techniques, matériel et outillage	18 123	17 590	533	669
Autres immobilisations corporelles	409 338	406 564	2 774	5 753
Immobilisations en cours / avances et acomptes				
<b>Immobilisations financières</b>				
Participations et créances rattachées	84		84	82
TIAP & autres titres immobilisés				
Prêts				
Autres immobilisations financières				
<b>ACTIF IMMOBILISE</b>	<b>439 087</b>	<b>435 697</b>	<b>3 390</b>	<b>6 504</b>
<b>Stocks</b>				
Matières premières et autres approvisionnements				
En cours de production de biens				
En cours de production de services				
Produits intermédiaires et finis				
Marchandises	13 132	2 997	10 135	13 871
Avances et acomptes versés sur commandes				
<b>Créances</b>				
Usagers et comptes rattachés	15 909		15 909	4 356
Autres créances	560		560	20 556
Charges constatées d'avance	4 620		4 620	4 867
<b>Divers</b>				
Valeurs mobilières de placement				
Disponibilités	91 903		91 903	108 104
<b>ACTIF CIRCULANT</b>	<b>126 125</b>	<b>2 997</b>	<b>123 128</b>	<b>151 755</b>
Charges à répartir sur plusieurs exercices				
Prime de remboursement des obligations				
Ecart de conversion - Actif				
<b>COMPTES DE REGULARISATION</b>				
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>565 212</b>	<b>438 694</b>	<b>126 518</b>	<b>158 258</b>



BILAN PASSIF	Net au 31/12/2025	Net au 31/12/2024
Fonds associatifs sans droit de reprise		
Ecart de réévaluation		
Réserves indisponibles		
Réserves statutaires ou contractuelles		
Réserves réglementées		
Autres réserves		
Report à nouveau	-8 529	7 002
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b>-35 603</b>	<b>-15 531</b>
Subventions d'investissement		
Provisions réglementées		
<b>FONDS PROPRES</b>	<b>-44 132</b>	<b>-8 529</b>
Apports		
Legs et donations		
Subventions affectées		
Fonds associatifs avec droit de reprise		
Résultat sous contrôle		
Droit des propriétaires		
<b>AUTRES FONDS ASSOCIATIFS</b>		
Provisions pour risques	90 000	90 000
Provisions pour charges		
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>	<b>90 000</b>	<b>90 000</b>
Fonds dédiés sur subventions		
Fonds dédiés sur autres ressources		
<b>FONDS DEDIES</b>		
Emprunts obligataires convertibles		
Emprunts		
Découverts et concours bancaires		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit		
Emprunts et dettes financières diverses		
Avances et acomptes reçus sur commandes en cours	167	35
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	11 560	12 315
Dettes fiscales et sociales	68 757	64 304
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		
Autres dettes		133
Instruments de trésorerie		
Produits constatés d'avance	167	
<b>DETTES</b>	<b>80 650</b>	<b>76 787</b>
Ecart de conversion - Passif		
<b>ECARTS DE CONVERSION</b>		
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>126 518</b>	<b>158 258</b>

# COMPTE DE RESULTAT

PAYSALP CULTURE & PATRIMOINE

Exercice clos le 31/12/2025



	du 01/01/2025 au 31/12/2025 12 mois	du 01/01/2024 au 31/12/2024 12 mois
Ventes de marchandises	5 480	10 144
Production vendue	177 892	166 687
Production stockée		
Production immobilisée		
Subventions d'exploitation	170 462	201 424
Reprises et transferts de charges	90 905	90 061
Adhésions dons et autres produits	2 555	21 313
<b>TOTAL PRODUITS D'EXPLOITATION</b>	<b>447 294</b>	<b>489 629</b>
Achats de marchandises	1 467	4 722
Variation de stock de marchandises	1 644	1 721
Achats de matières premières	5 184	6 002
Variation de stock d'approvisionnement		
Autres achats non stockés et charges externes	53 292	83 169
Impôts, taxes et versements assimilés	4 295	6 061
Salaires et traitements	242 349	247 583
Charges sociales	73 323	76 114
Dotations aux amortissements	3 316	6 370
Dotations aux provisions	92 997	90 905
Autres charges	6 532	4 908
<b>TOTAL CHARGES D'EXPLOITATION</b>	<b>484 398</b>	<b>527 556</b>
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>-37 105</b>	<b>-37 927</b>
Produits financiers	1 501	2 348
Charges financières	0	4
<b>RESULTAT FINANCIER</b>	<b>1 501</b>	<b>2 344</b>
<b>RESULTAT COURANT</b>	<b>-35 603</b>	<b>-35 584</b>
Produits exceptionnels	0	20 365
Charges exceptionnelles	0	312
<b>RESULTAT EXCEPTIONNEL</b>	<b>0</b>	<b>20 053</b>
Impôts sur les bénéfices		
<b>EXCEDENT OU DEFICIT</b>	<b>-35 603</b>	<b>-15 531</b>





# Règles et méthodes comptables

## Désignation de l'association : PAYSALP Culture et Patrimoine

Annexe au bilan avant répartition de l'exercice clos le 31/12/2025, dont le total est de 126 518 euros et au compte de résultat de l'exercice, présenté sous forme de liste, dégageant un déficit de 35 603 euros. L'exercice a une durée de 12 mois, recouvrant la période du 01/01/2025 au 31/12/2025.

Les notes ou tableaux ci-après font partie intégrante des comptes annuels.

Ces comptes annuels ont été arrêtés le 30/03/2026 par le conseil d'administration de l'association.

## Règles générales

Les comptes annuels de l'exercice au 31/12/2025 ont été établis et présentés conformément aux dispositions du règlement 2022-06 de l'ANC relatif au plan comptable général et du règlement 2023-03 de l'ANC relatif aux comptes annuels des personnes morales de droit privé à but non lucratif.

Les conventions comptables ont été appliquées avec sincérité dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses de base :

- continuité de l'exploitation,
- permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre,
- indépendance des exercices.

Et conformément aux règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Seules sont exprimées les informations significatives. Sauf mention, les montants sont exprimés en euros.

La première application du règlement ANC 2022-06 est un changement de méthode comptable.

Cette réforme n'a pas pour objet de modifier les valeurs comptables des postes du bilan ou du résultat, mais de moderniser la présentation, la terminologie et la structuration des informations comptables.

Les principaux changements introduits sont :

- Réorganisation du Plan Comptable Général avec la suppression des comptes de transferts de charges et l'utilisation normés des comptes de charges et produits exceptionnels
- Modernisation du vocabulaire comptable
- Introduction de tableaux obligatoires avec une présentation plus structurée

Aucun changement dans les méthodes d'évaluation.

Les principales méthodes utilisées sont :

## Immobilisations corporelles et incorporelles

Les immobilisations corporelles et incorporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition pour les actifs acquis à titre onéreux, à leur coût de production pour les actifs produits par l'entreprise, à leur valeur vénale pour les actifs acquis à titre gratuit et par voie d'échange.

Le coût d'une immobilisation est constitué de son prix d'achat, y compris les droits de douane et taxes non récupérables, après déduction des remises, rabais commerciaux et escomptes de règlement de tous les coûts directement attribuables engagés pour mettre l'actif en place et en état de fonctionner selon l'utilisation prévue. Les droits de mutation, honoraires ou commissions et frais d'actes liés à l'acquisition, sont rattachés à ce coût d'acquisition. Tous les coûts qui ne font pas partie du prix d'acquisition de l'immobilisation et qui ne peuvent pas être rattachés directement aux coûts rendus nécessaires pour mettre l'actif en place et en état de fonctionner conformément à l'utilisation prévue, sont comptabilisés en charges.



## Amortissements

Les amortissements pour dépréciation sont calculés suivant le mode linéaire en fonction de la durée de vie prévue.

Installations techniques : 5 à 10 ans

I Matériel et outillage industriels : 5 à 10 ans

I Installations générales, agencements et aménagements divers : 10 ans

I Matériel de transport : 4 à 5 ans

I Matériel de bureau : 5 à 10 ans

I Matériel informatique : 3 ans

I Mobilier : 10 ans

La durée d'amortissement retenue par simplification est la durée d'usage pour les biens non décomposables à l'origine.

## Créances

Les créances sont valorisées à leur valeur nominale. Une dépréciation est pratiquée lorsque la valeur d'inventaire est inférieure à la valeur comptable.

## Provisions

Toute obligation actuelle résultant d'un événement passé de l'entreprise à l'égard d'un tiers, susceptible d'être estimée avec une fiabilité suffisante, et couvrant des risques identifiés, fait l'objet d'une comptabilisation au titre de provision.

### Note relative à la provision pour risques sociaux

La provision pour risques sociaux a été réévaluée au cours de l'année 2025 à une valeur de figée maximale de 90 000 €, sa juste valeur étant un montant de 103 661 €.

Elle correspond au total des indemnités de licenciement qui seraient à verser en cas de dissolution de l'association à l'ensemble du personnel.

Les règles de calcul de la provision ont été appliquées selon la convention collective CCN Eclat :

- condition = 1 an d'ancienneté
- pour les 10 premières années d'ancienneté : 1/4 de mois de salaire par année d'ancienneté
- à compter de la 11ème année : 1/3 de mois de salaire par année d'ancienneté

### Complément d'informations relatif au bilan

Les collectivités mettent à disposition, à titre gratuit, des locaux pour lesquels elles assument les charges de maintenance et de fonctionnement basique (chauffage, eau, électricité).

Evaluation 2025 :

I Musée Paysan (commune de la Viuz en Sallaz)	14 500 €
I Maison de la mémoire (CC4R) intégrant un loyer de 90 000 €	120 000 €
I Verger de Sevraz : fauche du pré, verger (commune de Viuz en Sallaz)	0 €
I Château de Faucigny (CC4R)	0 €
I Chalet de la Chaîne d'Or	0 €
I Prieuré de Peillonex : non évalué	0 €

En contrepartie, PAYSALP assume le fonctionnement des sites avec une implication bénévole évaluée en 2025 à 2 673 heures, équivalent à 41 599 € se répartissant comme suit :

I Prog : 30 005 €	1 928 heures
I Sites : 8 015 €	515 heures
I Collecte de mémoire : 3 579 €	230 heures

(base : 15,56 € chargé de l'heure - extrait de la valorisation comptable du bénévolat par le Ministère de la Jeunesse et de la Vie associative).



## Notes sur le bilan

### Etat des immobilisations

	Valeur brute début d'exercice	Augmentations	
		Réévaluations	Acquisitions
Ingénierie / projets extérieurs	11 542	0	0
	11 542	0	0
Matériel et outillage	17 922	0	201
Autres immobilisations corporelles	413 774	0	0
	431 696	0	201
Immobilisations en cours	0	0	0
Prêts, autres immobilisations financières	82	0	2
	82	0	2
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>443 320</b>	<b>0</b>	<b>203</b>

	Diminutions		Valeur brute en fin d'exercice	Réévaluation Valeur d'origine fin exercice
	Poste à poste	Cessions		
Ingénierie / projets extérieurs	0	0	11 542	0
	0	0	11 542	0
Matériel et outillage	0	0	18 123	0
Autres immobilisations corporelles	0	4 436	409 338	0
	0	4 436	427 461	0
Immobilisations en cours	0	0	0	
Prêts, autres immobilisations financières	0	0	84	
	0	0	84	0
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>0</b>	<b>4 436</b>	<b>439 087</b>	<b>0</b>

### Etat des amortissements

Situations et mouvements de l'exercice	Montant début d'exercice	Dotations de l'exercice	Diminutions Reprises	Montant fin d'exercice
Ingénierie / projets extérieurs	11 542	0	0	11 542
	11 542	0	0	11 542
Matériel et outillage	17 253	337	0	17 590
Autres immobilisations corporelles	408 021	2 979	4 436	406 564
	425 275	3 316	4 436	424 155
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>436 816</b>	<b>3 316</b>	<b>4 436</b>	<b>435 697</b>



## Notes sur le bilan

### Etat des provisions

Provisions pour risques et charges	Montant début d'exercice	Augmentations Dotations	Diminutions Reprises	Montant fin d'exercice
Autres provisions pour risques et charges	90 000	90 000	90 000	90 000
	90 000	90 000	90 000	90 000
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>90 000</b>	<b>90 000</b>	<b>90 000</b>	<b>90 000</b>

Dotation provision dépréciation créances	0	0	0	0
--	---	---	---	---

### Etat des échéances des créances et des dettes

Etat des créances	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'1an
Prêts	0	0	
Autres créances clients	15 909	15 909	
Personnel et comptes rattachés			
Organismes sociaux			
Divers état et autres collectivités publiques	560	560	
Débiteurs divers			
<b>TOTAL</b>	<b>16 469</b>	<b>16 469</b>	<b>0</b>
Montant des prêts accordés en cours d'exercice	0		
Montant des remboursements obtenus en cours d'exercice	0		

Etat des dettes	Montant brut	A 1 an au plus	De 1 à 5 ans	> 5 ans
Emprunts et dettes ets crédit				
Fournisseurs et comptes rattachés	11 726	11 726		
Personnel et comptes rattachés	24 035	24 035		
Organismes sociaux	40 714	40 714		
Autres impôts taxes et assimilés	4 008	4 008		
Autres dettes	167	167		
<b>TOTAL</b>	<b>80 650</b>	<b>80 650</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**IMMOBILISATIONS ET AMORTISSEMENTS 2025**

	valeur brute début exercice	Augmentations		Diminutions		valeur brute fin d'exercice	Amortissements				Valeur résiduelle
		Réévaluations	Acquisitions	Poste à poste	Cessions		Montant début d'exercice	Dotations de l'exercice	diminutions reprises	Montant fin d'exercice	
Ingénierie/projets extérieurs	11 541,80	0,00	0,00	0,00	0,00	11 541,80	11 541,80	0,00	0,00	11 541,80	0,00
Matériel et outillage	17 921,98	0,00	201,00	0,00	0,00	18 122,98	17 253,28	337,18	0,00	17 590,46	532,52
Installations générales agencements	58 989,78	0,00	0,00	0,00	500,00	59 489,78	58 928,66	15,40	500,00	58 444,06	45,72
Exposition PDP	9 225,63	0,00	0,00	0,00	0,00	9 225,63	9 225,63	0,00	0,00	9 225,63	0,00
Exposition itinérante Terre et pouvoirs	1 119,25	0,00	0,00	0,00	0,00	1 119,25	1 119,25	0,00	0,00	1 119,25	0,00
Raconte moi le verger	20 913,97	0,00	0,00	0,00	0,00	20 913,97	20 913,97	0,00	0,00	20 913,97	0,00
Maison de la mémoire	9 427,02	0,00	0,00	0,00	1 292,78	8 134,24	9 427,02	0,00	1 292,78	8 134,24	0,00
Patrimoine en chemin	79 181,06	0,00	0,00	0,00	1 500,00	77 681,06	79 181,06	0,00	1 500,00	77 681,06	0,00
Traditions actuelles	154 289,64	0,00	0,00	0,00	788,00	153 501,64	154 289,64	0,00	788,00	153 501,64	0,00
Memoart sans frontière	14 644,99	0,00	0,00	0,00	0,00	14 644,99	14 644,99	0,00	0,00	14 644,99	0,00
Matériel de transport	19 881,96	0,00	0,00	0,00	0,00	19 881,96	19 210,02	671,94	0,00	19 881,96	0,00
Matériel de bureau	1 916,03	0,00	0,00	0,00	0,00	1 916,03	1 916,03	0,00	0,00	1 916,03	0,00
Matériel informatique	22 935,53	0,00	0,00	0,00	0,00	22 935,53	18 520,08	2 215,06	0,00	20 735,14	2 200,39
Matériel audiovisuel	7 381,81	0,00	0,00	0,00	355,21	7 026,60	7 381,81	0,00	355,21	7 026,60	0,00
Festival	870,91	0,00	0,00	0,00	0,00	870,91	870,91	0,00	0,00	870,91	0,00
Mobilier	12 996,76	0,00	0,00	0,00	0,00	12 996,76	12 392,15	76,83	0,00	12 468,98	527,78
Autres immobilisations corporelles	413 774,34	0,00	0,00	0,00	4 435,99	409 338,35	408 021,22	2 979,23	4 435,99	406 564,46	2 773,89
<b>TOTAL</b>	<b>443 238,12</b>	<b>0,00</b>	<b>201,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4 435,99</b>	<b>439 033,13</b>	<b>436 816,30</b>	<b>3 316,41</b>	<b>4 435,99</b>	<b>435 696,72</b>	<b>3 306,41</b>
Participations et créances rattachées	82,00	0,00	2,00	0,00	0,00	84,00					84,00
<b>TOTAL</b>	<b>82,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>84,00</b>					<b>84,00</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>443 320,12</b>	<b>0,00</b>	<b>203,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4 435,99</b>	<b>439 087,13</b>	<b>436 816,30</b>	<b>3 316,41</b>	<b>4 435,99</b>	<b>435 696,72</b>	<b>3 390,41</b>

